

BIEL BIENNE

16. / 17. NOVEMBER 2016 WOCHE 46 39. JAHRGANG / NUMMER 46 16 / 17 NOVEMBRE 2016 SEMAINE 46 39^E ANNÉE / NUMÉRO 46

KIOSKPREIS FR. 2.-

Die andere Zeitung

BIEL BIENNE 16 / 17 NOVEMBRE 2016

3

NEWS

Tissot-Arena: Spiel-park mit Provisori-um.

Der «Joy Park» in der Galerie der Tissot-Arena reichte ein Baugesuch ein, gegen welches bis zum 2. Dezember Einspruch erhoben werden kann. Dabei ist der Spielpark schon seit Sommer in Betrieb. Wie ist das möglich? Regierungsstatthalter Philippe Chételat erteilte «am 1. Juni 2016 eine erste provisorische Betriebsbewilligung», da man nicht gewusst habe, ob das Konzept funktionieren würde. Die Bewilligung sei bis 30. April 2017 verlängert worden. Zwischenzeitlich musste der Pächter eine Baubewilligung einreichen, die nun im Amtsblatt publiziert wurde. Sofern die Baubewilligung erteilt wird, kann sich der «Joy Park» definitiv in der Tissot-Arena niederlassen. IW

Biel: Jassklub im Aufwind. Noch vor rund einem Jahr stand der

welsche Bieler Jassklub vor dem Aus. Doch dann die Wende: Er konnte die Mitgliederzahl von 22 auf 38 erhöhen. Präsident Pierre-André Meister: «Wir profitieren von der momentanen Begeisterung der Leute für die Volkstradition. Auch die Medienberichterstattungen hätten sich positiv ausgewirkt, «vor allem der BIEL BIENNE-Artikel», so der pensionierte Uhrmacher. Die Mitgliederzahl soll weiter erhöht werden. Meister: «Wir wünschen noch mehr junge und deutschsprachige Jassbegeisterte.» MH

Bielersee: Tote Vögel kontrolliert. Der Veterinärdienst des Kantons Bern liess drei tote Vögel kontrollieren, die am Bielersee gefunden wurden. Es handelt sich um Enten und Möwen, die nach dem Auf-

treten der Vogelgrippe verendet. Die Kadaver wurden ins Tierspital Zürich zur Analyse gebracht. Ob die Vögel von der Krankheit befallen waren, ist noch nicht bekannt. Das Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV) lässt seit dem 11. November mehrere Regionen beobachten, darunter die drei Seen am Jurasüdfuss sowie den Broye- und den Zihlkanal. Vogelbesitzer sollen Verdachts- oder abnormale Todesfälle sofort den Veterinärdiensten melden. Wer in diesen Regionen tote Vögel findet, soll die zuständigen Wildhüter kontaktieren unter der Nummer: 0800 940 100. IW

Tissot Arena: centre de jeux en règle. Le Joy Park situé dans la galerie marchande a fait une de-

mande de permis de construire, dont le délai d'opposition court jusqu'au 2 décembre. Or, le centre est déjà exploité depuis l'été 2016. A qui peut s'en étonner, Philippe Chételat, Préfet de Bienne, répond que l'établissement, faisant aussi office de snack-bar, a reçu «une première autorisation d'exploiter provisoire le 1^{er} juin 2016», ne sachant pas si le concept allait fonctionner. L'autorisation a été prolongée jusqu'au 30 avril 2017. Dans l'intervalle, les tenants ont dû faire la demande de permis de construire parue ces jours dans la Feuille officielle. D'ici le printemps 2017, si le Joy Park reçoit les autorisations définitives, il pourrait ainsi pérenniser son activité à la Tissot Arena. IW

Bienne: «Trois cartes avec Stöckl». Le club romand de Jass de Bienne est en plein boom. Quasi moribond il y a un an,

il a vu ses effectifs fortement augmenter pour passer de 22 à 38 membres se réjouit son président Pierre-André Meister. «Nous avons bénéficié de l'engouement actuel pour les traditions populaires», explique cet horloger à la retraite. «Mais aussi des médias qui nous ont fait connaître, à commencer par BIEL BIENNE.» Malgré tout, le Club de Jass romand de Bienne compte encore renforcer ses effectifs. «En particulier en recrutant des jeunes et des Alémaniques», conclut Pierre-André Meister. MH

Lac de Bienne: oiseaux contrôlés.

Le Service vétérinaire du canton de Berne a été chargé de faire examiner 4 volatiles trouvés morts au lac de Bienne. Il s'agit de canards et de mouettes reçus après l'apparition du virus de grippe aviaire en Suisse. Des prélèvements ont été envoyés au Tierspital de Zurich à des fins